



【英語】ゲームローカライズ・クオリティチェック・監修／駅直結／テレワークあり@六本木

あなたの語学力で日本の「面白い」をアジアへ

Job Information

Recruiter

Fellowship co.,ltd.

Job ID

1574915

Industry

Interpretation, Translation

Job Type

Temporary

Location

Tokyo - 23 Wards, Minato-ku

Salary

3 million yen ~ 4 million yen

Hourly Rate

1650円

Work Hours

10:00~19:00（休憩時間1時間）

Holidays

完全週休二日制（土日祝）、有給休暇あり

Refreshed

January 27th, 2026 12:15

General Requirements

Minimum Experience Level

Over 1 year

Career Level

Mid Career

Minimum English Level

Native

Minimum Japanese Level

Business Level

Minimum Education Level

Bachelor's Degree

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

海外での事業拡大に向け、既存サービスだけではなく
新たなサービスやコンテンツの企画・提案を統括して頂く方を募集します。
日本で発売された二次元コンテンツを欧米市場に展開するためにテキストの翻訳を行って頂きます。
シナリオの理解や魅力的な表現ができる方を募集しております。
取り扱う商材はゲームだけでなく、コミック、音声など幅広い二次元コンテンツになります。

- ・ ゲームテキストの翻訳
 - ・ 翻訳、編集のクオリティ管理（辞書作成、キャラデータ整備など含む）
 - ・ 外部で翻訳された成果物の監修、修正
-

Required Skills

必須スキル

- ・ 英語：ローカライズ経験
- ・ 英語：母国語レベル
- ・ 日本語：N1レベル
- ・ 自ら進んでスケジュール管理ができる
- ・ 積極的に意見し、周囲とのやり取りが円滑にできる

活かせるスキル

- ・ 何かしらのコンテンツをカルチャライズまでした経験
 - ・ 美少女ゲームやアニメをした経験がある方
 - ・ Gitでのプロジェクト管理経験
 - ・ 画像処理ソフトを取り扱える（PSなど）
-

Company Description